



# Avolsheim info

Le Bulletin d'information de la commune – 21 septembre 2009

## SOMMAIRE

Le mot du Maire	page 1
Hommage à Paul VETTER	page 1
L'A.P.E.H.	page 1
Mariage d'une adjointe	page 2
Bientôt un club informatique	page 2
Infos diverses	page 2
Ca se passe à l'école	page 3
La rentrée au Périscolaire	page 3
L'été 2009 à Avolsheim	page 3
Prochaines manifestations	page 4
Tour vélo de la Com-Com	page 4
Etat civil	page 4
Taxe d'habitation	page 4
Commande de mazout	page 4

## Le Mot du Maire

La rentrée s'est effectuée dans d'excellentes conditions, aussi bien sur le plan Scolaire, que Périscolaire.

Merci à toutes les personnes qui, de près ou de loin, ont contribué à ce magnifique résultat.

Nos enfants disposent maintenant d'un excellent outil de travail.

Il reste encore quelques travaux de finition ; engazonnage, lasurage, pose de grillages, plantation d'arbres et signalisation.

Le tronçon de route entre l'école et le village sera entièrement refait en semaine 39 et il sera fermé à la circulation.

La bibliothèque municipale et le club informatique devraient voir le jour après les vacances de la Toussaint.

Le dimanche 27 septembre, nous accueillerons le tour vélo de la Com-Com. ; Avolsheim sera cette année le point de départ et d'arrivée d'un des 5 circuits.

Le 16 octobre, nous accueillerons Michel STEINMETZ, notre nouveau jeune curé.

Bonne reprise à toutes et à tous

Votre maire, Gérard GENDRE

**Ensemble, construisons le village de demain !**



## **ADIEU M. LE PRESIDENT !**

**C'est avec tristesse et émotion que nous avons appris le décès de notre concitoyen Paul VETTER, le 23 juillet dernier, à l'âge de 82 ans.**



Paul VETTER est né à Avolsheim, le 28 septembre 1926.

Il est le deuxième enfant d'Aurèlie et Joseph VETTER dans une fratrie de sept.

C'est dans la région de notre village que, Paul se lance dans un premier temps dans l'agriculture. Plus tard, il est monteur chez CERI et en 1968, il ouvre sa propre entreprise de construction mécanique dans son village natal. Cette entreprise comptera jusqu'à 39 salariés, parmi lesquels plusieurs avolsheimois.

Malgré une activité professionnelle intense, Paul a toujours mis son engagement et sa générosité au service de son village : c'est ainsi qu'il a été, durant 30 ans, le président dévoué du Football Club d'Avolsheim, qu'il a réussi à faire grandir et durer à la force du bénévolat.

Mais Paul VETTER a surtout été, aux côtés de sa femme Antoinette qu'il épousa le 26/10/1951, le père aimé de 2 enfants, le grand père de 3 petits enfants et l'heureux arrière grand père de 3 jeunes enfants.

C'est donc tout naturellement, mais la gorge serrée, que toute la municipalité se joint à la douleur de la famille.

Pour tout, MERCI Paul !

## **ASSOCIATION D'AIDE AUX PARENTS D'ENFANTS HANDICAPES (APEH)**



L'association d'Aide aux Parents d'Enfants Handicapés (APEH) milite pour l'accès au droit au répit pour les familles ayant des enfants en situation de handicap, ou malades, quelques soient l'âge et la nature du handicap.

Elle a mis en place un réseau composé de professionnels des institutions privées et publiques afin de réfléchir et de développer les solutions proposées aux familles.

Des groupes de paroles, animés par des psychologues ont lieu sur Obernai, Wasselonne, Molsheim et Sélestat. Ce sont des lieux d'échanges où se retrouvent une fois par mois des parents, grands parents (Obernai, Wasselonne, Sélestat) et des frères et sœurs (Molsheim et Sélestat).

L'APEH informe et oriente les familles ayant des personnes handicapées à charge.

Elle effectue un travail de sensibilisation auprès des Organismes de Service à la Personne, des différentes écoles médicales et sociales, des institutions et également auprès des politiques.

Toutes les actions de l'association sont répertoriées sur le site [www.apeh.fr](http://www.apeh.fr).

Pour tout contact : APEH - 36 rue de Rosenwiller - 67190 GRESSWILLER

Michèle DIETRICH : 03.88.50.09.32 / 06.11.39.93.74

## Carnet blanc

### QUAND L'AJOINT MARIE L'ADJOINTE !

Le Samedi 1<sup>er</sup> Août, notre 1<sup>er</sup> adjoint Pascal GEHIN, célébrait le 1<sup>er</sup> mariage de son mandat et pas des moindres !

**Murat ADANIR  
et Stéphanie MEYER,**

adjointe en charge des dossiers juridiques.



L'équipe municipale a accueilli les futurs mariés en costumes de juristes (les filles) et de rugbyemen (les garçons).



A l'issue de la cérémonie -très émouvante- les mariés ont convié toute l'assistance à un verre de l'amitié. Nous souhaitons bonne route à ce nouveau jeune couple de notre village !

### Départ en retraite de M. le Curé MULLER

Le 9 août dernier, M. le curé Joseph MULLER a célébré sa dernière messe en l'église St Materne d'Avolsheim. Depuis sa venue en 1998, il a accompagné l'ensemble des paroissiens dans les moments de leur vie de chrétiens : messes, baptêmes, communions, mariages, décès. A la fin de l'office, Monsieur le curé a tenu à remercier certaines personnes dévouées pour la paroisse :

- Mme Marie-Jeanne KISTLER,
- Mme Mariette VETTER,
- Mme Marie-Paule DOS SANTOS
- Jean-Pierre FRITSCH.

La municipalité remercie M. le curé MULLER pour son action et lui souhaite une bonne retraite.



### Rappel citoyen

**C'est bien connu, à Avolsheim, nombreux sont celles et ceux qui aiment le football.**

Beaucoup de jeunes (ou moins jeunes) y jouent, dans la rue notamment. Il arrive parfois qu'un ballon finisse sa course dans la cour ou le jardin d'un riverain. Pour le récupérer, certains malotrus s'introduisent purement et simplement dans la propriété, sans en demander l'autorisation à l'occupant.

Nous souhaitons ici rappeler la règle élémentaire du respect de la propriété et nous demanderons aux parents de bien vouloir expliquer à leurs enfants qu'il leur appartient de sonner au portail et de demander poliment l'autorisation au propriétaire pour récupérer tout objet tombé chez lui.

Nous comptons sur le civisme et le bon sens de chacun pour respecter ces règles simples et assurer ainsi un cadre de vie agréable pour tout le monde.



## Club informatique



Vous n'avez pas d'ordinateur chez vous, mais vous aimeriez vous familiariser avec cet outil, apprendre à utiliser Internet ?

Vos enfants, petits enfants sont éloignés et vous aimeriez correspondre avec eux ?

Vous avez des photos de vos vacances et vous aimeriez en faire un diaporama, les partager avec vos proches qui vivent à l'autre bout de la France ?

L'informatique vous intéresse, mais vous vous sentez démunis devant une panne inopinée, un plantage de votre ordinateur, un virus ?

Vous aimeriez vous initier à Word, Excel, Powerpoint, utiliser un logiciel antivirus, mettre en place un pare feu ?

Vous êtes un fondu de la carte mère, un authentique geek et vous aimeriez partager vos talents ? Pour toutes ces raisons, un club informatique à Avolsheim peut vous intéresser !

Alors, venez en discuter avec nous à la réunion d'information organisée le **Samedi 17 octobre à 14 h** à la nouvelle école du Schlotten.

### DON DE LIVRES POUR LA FUTURE BIBLIOTHEQUE

Un appel avait été lancé, par le biais du bulletin communal, pour inviter les personnes désirant faire don de livres pour la future bibliothèque, à les mettre de côté.

Les livres pourront être déposés à la nouvelle école :

- le vendredi 2 octobre de 11 h à 12 h et de 18 h à 19 h
- le samedi 3 octobre de 11 h à 12 h.

Si vous n'êtes pas en mesure de vous déplacer pour déposer vos livres, vous pouvez prendre contact avec Pascal GEHIN (06.19.16.99.64) pour convenir d'une date à laquelle nous pourrions venir récupérer vos ouvrages.

Nous remercions par avance toutes les personnes qui contribueront à garnir le stock de la future bibliothèque.

### Marché à Avolsheim

Depuis sa mise en place il y a 1 an, le marché se tenait 2 fois par mois place de l'Ancienne Gare.

Depuis début septembre, pour vous faciliter la vie les commerçants ont décidé de vous proposer leurs produits **tous les vendredis**, de 16 h à 19 h.

Alors, n'hésitez plus et venez remplir vos paniers...



### Soyons solidaires avec nos associations.

Nous avons la chance d'avoir, dans notre beau village, des associations actives et très dynamiques. Leurs bénévoles dépensent sans compter leur temps et leur énergie pour organiser régulièrement de belles manifestations et fêtes (Grand Merci à eux !).

Malheureusement, certaines d'elles ne connaissent pas beaucoup d'affluence et risquent de disparaître à terme.

Aussi, si vous n'avez rien de prévu lorsqu'une festivité est organisée, n'hésitez surtout pas à y faire un tour et à vous y amuser.

**Les associations sont là pour faire vivre le village et c'est le village qui fait vivre les associations.**

## Que se passe-t-il à l'école ?

La rentrée scolaire dans la nouvelle école...

Entreprises, enseignants et municipalité auront été sur le pied de guerre jusqu'à la veille pour que la rentrée scolaire puisse se faire le 3 septembre dans la nouvelle école du Schlotten. C'est avec ravissement que les élèves ont découvert ce matin là, leur nouveau cadre de travail. Nous leur souhaitons, ainsi qu'aux élèves scolarisés à Wolxheim, une année scolaire enrichissante.



La maternelle compte 18 élèves. Anne SIEBERT sera leur maîtresse, assistée par Nathalie LUCK. Comme l'année dernière, Alain STEINMETZ, le directeur, sera le maître des CP. L'effectif est de 15 élèves.



Les 18 élèves de CM2 suivront l'enseignement de Chantal BEHLASSENA, venue rejoindre l'équipe.



Bonjour à toutes et à tous !

Le mois de septembre nous a rattrapés et la rentrée scolaire est arrivée. Grâce aux efforts de la municipalité et de l'association «Les Lutins des bois», l'ouverture de l'école et de l'accueil périscolaire ont pu avoir lieu dans de bonnes conditions pour la joie des enfants et de leurs parents.

Nos petits lutins semblent enchantés de leurs animatrices, des activités proposées, des repas livrés par le traiteur et de leurs nouveaux locaux.

L'équipe du périscolaire est constituée de Fatiha BELHICHER (directrice) et de Claudine LERCH (animatrice).

Les membres de l'association assurent également une présence sur les lieux, ainsi qu'un suivi administratif et pédagogique réguliers.



Nous sommes heureux de vous informer que la capacité d'accueil de de 24 lutins maximum (à midi) est quasiment atteinte !



Il ne reste qu'une ou deux places à midi en fonction des jours de la semaine.

Les plages d'accueil du matin et du soir disposent d'un peu plus de possibilités.

Pour plus de renseignements sur ces disponibilités d'accueil, vous pouvez contacter la directrice au 03.88.48.86.78.

Merci aux familles et à la municipalité qui nous soutiennent dans cette aventure et bon vent « aux Lutins des bois ».

Découvrez notre site internet : <http://www.leslutinsdesbois.fr/>

## CA S'EST PASSÉ CET ÉTÉ À AVOLSHEIM



Feu de la St Jean  
13 juin



Fête des écoles du RPI au stade  
Spectacle des maternelles - 20 juin



Marathon du vignoble  
21 juin



Sanglier à la broche  
au Dompeter le 12 juillet



Tournoi de boules  
12 juillet



Le corps des pompiers  
commémoration de la  
Fête nationale  
13 juillet



Défilé aux lanternes lors  
de la soirée champêtre  
du 13 juillet



Guillaume BOEHLER a fait danser  
les participants de la Guinguette  
le 30 août

## A noter dans vos agendas :



**27 septembre : Vélo Tour de la ComCom**  
Départ Place de l'Ancienne Gare

**17 octobre : Réunion d'information sur le club informatique** à 14 h à la nouvelle école du Schlotten.

**18 octobre : Messe interparoissiale**  
à 10 h en l'église d'Ernolsheim s/ Bruche.

**octobre et novembre : Ateliers bricolage** pour fabriquer des décorations de Noël par l'**ACLAMA** (appel aux volontaires) – les dates exactes seront communiquées par un tract dans votre boîte aux lettres.

**6 décembre : St Nicolas** – Parc Audéoud.

**Tous les vendredis : Marché** de 16 à 19 h sur la place de l'Ancienne Gare.

## **A VOS BICYCLETTES !!** La 7ème édition du Vélo-Tour de la Communauté de Communes de la Région Molsheim-Mutzig aura lieu dimanche 27 septembre 2009.

Avec près de 1200 participants en 2008, le tour vélo est devenu un événement sportif incontournable de notre intercommunalité. Les parcours seront identiques à ceux proposés en 2008, à savoir : 5 parcours balisés de

- 9,7 kilomètres,
- 10,2 kilomètres,
- 11,2 kilomètres,
- 20,3 kilomètres
- et 35,4 kilomètres.



Cette année, Avolsheim accueillera un point de départ, Place de l'Ancienne Gare. Son organisation a été confiée à l'Amicale des Sapeurs Pompiers et la section Tennis de Table.

Les inscriptions sont gratuites et se font le jour même, au point de départ, à partir de 8 heures 30. Une collation (knacks + boisson), ainsi qu'un lot seront offerts à tous les participants. Des tartes flambées cuites au feu de bois vous seront également proposées.

## **ETAT CIVIL :**

<u>Naissances</u>	20 juillet	<b>Mathéo RIEFFEL</b>	fil de Stève RIEFFEL et de Aurélie LANG
	14 août	<b>Florine HEINKELE</b>	filles de Christophe HEINKELE et Anne Thérèse VOGEL
	7 septembre	<b>Antoine JIMENEZ</b>	fil de Mario JIMENEZ et Sandra CLIMENT
<u>Mariage</u>	1 <sup>er</sup> août	<b>Stéphanie MEYER et Murat ADANIR</b>	
<u>Anniversaire</u>	<b>80 ANS</b>	<b>Georgette HIRSCH</b>	née le 31 octobre 1929
<u>Décès</u>	04 juillet	<b>Jeanne ESCHBACH</b> épouse <b>MARIE</b>	âgée de 84 ans
	23 juillet	<b>Paul Charles VETTER</b>	âgé de 82 ans
	27 juillet	<b>Germain Laurent MARIE</b>	âgé de 86 ans
	13 août	<b>Marie Anne SEEMANN</b> veuve <b>WEBER</b>	âgée de 91 ans

## **TAXES COMMUNALES 2009**

Pour faire face à l'augmentation du coût de la vie et à la diminution du montant des taxes professionnelles collectées (suite au départ de plusieurs entreprises), le Conseil Municipal a voté une augmentation de 2% des taxes de notre commune, majoration basée sur les anciens taux.

Ainsi, la part communale des taxes foncières sur le bâti passe de 9.20% à 9.38%, la taxe d'habitation s'élèvera cette année à 8.49%, la taxe sur le non bâti à 31.67% et la taxe professionnelle à 7.22%.

## **...DERNIERE MINUTE...DERNIERE MINUTE...**

L'A.C.L.A.M.A est heureuse de compter un nouveau membre en la personne de M. Alain BOTTI. Son Président, Erik DEMAGGIO, rappelle à tous les habitants, notamment aux jeunes et aux nouveaux venus, que les associations du village seraient ravies d'accueillir toute personne désireuse de venir grossir leurs rangs.

Rappel des associations existantes hors périscolaire :  
A.P.P (pêche), A.C.L.A.M.A (animations),  
F.C.A (football), Sapeurs-Pompiers, Tennis de Table.



## **Aux Nouveaux habitants :**

Pensez à vous inscrire sur la liste électorale en mairie avant le 31 décembre 2009.



## **COMMANDE GROUPEE DE MAZOUT.**

Dans le bulletin communal du mois de mai dernier, nous vous faisons part de l'initiative d'un concitoyen qui proposait une commande groupée de fioul.

Cette initiative a permis à plusieurs habitants de bénéficier d'un prix tout à fait attractif lors de la commande groupée faite mi-juin (0,46 cents/litre).

Compte tenu du succès rencontré, M. DORNENBERGER se propose de reconduire l'opération en automne.

Si vous êtes intéressé, vous pouvez dès à présent lui adresser un mail ([edornenberger@free.fr](mailto:edornenberger@free.fr)) ou déposer dans sa boîte à lettres (1 rue des Fauvettes) un message avec vos noms, adresse, n° de téléphone et la quantité de mazout souhaitée.

Il vous tiendra informé du moment le plus judicieux pour passer une commande en fonction des quantités recueillies. Toute économie est bonne à prendre ... !!!